32000L0058

L 244/78 URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI 29.9.2000

DIREKTIVA KOMISIJE 2000/58/ES

z dne 22. septembra 2000

o spremembi Prilog k Direktivam Sveta 86/362/EGS, 86/363/EGS in 90/642/EGS o določanju mejnih vrednosti ostankov pesticidov v in na žitih, živilih živalskega izvora in nekaterih proizvodih rastlinskega izvora, vključno s sadjem in zelenjavo

(Besedilo velja za EGP)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE —

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Direktive Sveta 86/362/EGS z dne 24. julija 1986 o določanju mejnih vrednosti ostankov pesticidov v in na žitih ([1]), kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo Komisije 2000/48/ES ([2]), in zlasti člena 10 Direktive,

ob upoštevanju Direktive Sveta 86/363/EGS z dne 24. julija 1986 o določanju mejnih vrednosti ostankov pesticidov v in na živilih živalskega izvora ([3]), kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo Komisije 2000/42/ES ([4]), in zlasti člena 10 Direktive,

ob upoštevanju Direktive Sveta 90/642/EGS z dne 27. novembra 1990 o določanju mejnih vrednosti ostankov pesticidov v in na nekaterih proizvodih rastlinskega izvora, vključno s sadjem in zelenjavo ([5]), kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo Komisije 2000/57/ES ([6]), in zlasti člena 7 Direktive,

ob upoštevanju Direktive Sveta 91/414/EGS z dne 15. julija 1991 o dajanju fitofarmacevtskih sredstev v promet ([7]), kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo Komisije 2000/10/ES ([8]), in zlasti člena 4(1)(f) Direktive,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Z Direktivo Komisije 1999/1/ES ([9]) je bila nova aktivna snov krezoksim metil vključena v Prilogo I k Direktivi 91/414/EGS za uporabo samo kot fungicid brez podrobno obrazloženih posebnih pogojev, ki vplivajo na pridelek, tretiran s fitofarmacevtskimi sredstvi, ki vsebujejo krezoksim metil.

(2) Navedena vključitev v Prilogo I je temeljila na oceni podatkov, ki so bili predloženi glede predlagane uporabe kot fungicid na žitih, pečkatem sadju in vinski trti. Nekatere države članice so predložile podatke v zvezi z drugimi uporabami, skladno z zahtevami člena 4(1)(f) Direktive 91/414/EGS. Podatki, ki so na voljo, so bili pregledani in zadoščajo za določitev nekaterih mejnih vrednosti ostankov.

(3) Če v Skupnosti ne obstoji mejna vrednost ostankov ali začasna mejna vrednost ostankov, države članice opredelijo začasno nacionalno mejno vrednost skladno s členom 4(1)(f) Direktive 91/414/EGS. Podatki, ki so na voljo, so bili pregledani in zadoščajo za določitev nekaterih mejnih vrednosti ostankov.

(4) Ob vključevanju v Prilogo I k Direktivi 91/414/EGS je bilo 16. oktobra 1998 dokončano tehnično in znanstveno vrednotenje krezoksim metila v obliki poročila o pregledu Komisije o krezoksim metilu. V navedenem poročilu o pregledu je sprejemljiv dnevni vnos (SDV) za krezoksim metil 0,4 mg/kg telesne teže. Doživljenjska izpostavljenost potrošnikov živilskih proizvodov, tretiranih z krezoksim metilom je bila ocenjena in vrednotena skladno s postopki in praksami, ki se uporabljajo znotraj Evropske skupnosti, ob upoštevanju smernic, ki jih je objavila Svetovna zdravstvena organizacija ([10]), in izračunano je bilo, da mejne vrednosti ostankov, določene v tej direktivi ne dajejo povoda za preseganje SDV.

(5) Med vrednotenjem in razpravo pred vključitvijo krezoksim metila v Prilogo I k Direktivi 91/414/EGS niso bili omenjeni nobeni akutni toksični učinki, ki bi zahtevali določitev akutnega referenčnega odmerka.

(6) Za nekatere kmetijske proizvode so pogoji uporabe za krezoksim metil že opredeljeni na način, ki omogoča določitev dokončnih mejnih vrednosti ostankov.

(7) Za zagotovitev primerne zaščite potrošnika pred izpostavljenostjo ostankom v ali na proizvodih, za katere dovoljenja niso bila odobrena, je preudarno določiti začasne mejne vrednosti ostankov na spodnji meji analitične določitve za vse tiste proizvode, ki jih zajemajo Direktive 86/362/EGS, 86/363/EGS in 90/642/EGS. Določitev začasnih mejnih vrednosti ostankov na ravni Skupnosti pa državam članicam ne preprečuje, da določijo začasne mejne vrednosti ostankov za krezoksim metil skladno s členom 4(1)(f) Direktive 91/414/EGS in skladno s Prilogo VI k Direktivi 91/414/EGS, zlasti z delom B, razdelkom 2.4.2.3. te priloge. Šteje se, da obdobje štirih let zadošča za opredelitev večine nadaljnjih uporab krezoksim metila. Po tem obdobju morajo začasne mejne vrednosti ostankov postati dokončne.

([1]) UL L 221, 7.8.1986, str. 37.
([2]) UL L 197, 3.8.2000, str. 26.
([3]) UL L 221, 7.8.1986, str. 43.
([4]) UL L 158, 30.6.2000, str. 51.
([5]) UL L 350, 14.12.1990, str. 71.
([6]) UL L 58, 29.9.2000, str. 76.
([7]) UL L 230, 19.8.1991, str. 1.
([8]) UL L 57, 2.3.2000, str. 28.
([9]) UL L 21, 28.1.1999, str. 21.

([10]) „Guidelines for predicting dietary intake of pesticide residues“ (ponovno pregledane), ki jih je pripravila GEMS/Food Programme v sodelovanju s „Codex Committee on Pesticide Residues“, ki jih je objavila Svetovna zdravstvena organizacija 1997 (WHO/FSF/FOS/97.7).

(8) Preko Svetovne trgovinske organizacije so bila s trgovinskimi partnerji Skupnosti opravljena posvetovanja o dovoljenih vrednostih, določenih v tej direktivi, in njihove pripombe na navedene dovoljene vrednosti so bile upoštevane. Na podlagi predložitve sprejemljivih podatkov bo Komisija preučila možnost določitve tolerančnih mejnih vrednosti ostankov za uvoz specifičnih kombinacij pesticid/pridelek.

(9) Upoštevani so bili nasveti in priporočila Znanstvenega odbora za rastline, zlasti kar zadeva zaščito potrošnikov živilskih proizvodov, tretiranih s pesticidi.

(10) Ta direktiva je v skladu z mnenjem Stalnega odbora za zdravstveno varstvo rastlin –

SPREJELA NASLEDNJO DIREKTIVO:

Člen 1

Delu A Priloge II k Direktivi 86/362/EGS se doda naslednje:

Ostanek pesticida	Mejna vrednost ostanka pesticida v mg/kg	
„Krezoksim metil	0,05 (*) (P)	žitarice

(*) Označuje spodnjo mejo analitične določitve.
(P) Označuje začasno mejno vrednost ostanka.“

Člen 2

Delu B Priloge II k Direktivi 86/363/EGS se doda naslednje:

Ostanek pesticida	Mejna vrednost ostanka pesticida v mg/kg	
„Krezoksim metil (ostanek 490M9 (1) za mleko in 490 M1 (2) za meso, jetra, loj in ledvica, izraženo kot kresoksim metil)	0,05 (*) (P)	mleko
	0,02 (*) (P)	meso, jetra, loj
	0,05 (P)	ledvica
Kresoksim metil	0,02 (*) (P)	jajca

(*) Označuje spodnjo mejo analitične določanja.
(P) Označuje začasno mejno vrednost ostanka.
(1) 490M9 = 2-[2-(4-hidroksi-2-metilfenoksimetil)fenil]-2-metoksi-iminoocetna kislina.
(2) 490M1 = 2-metoksiimino-2-[2-(o-toliloksimetil)fenil]ocetna kislina.“

Člen 3

Mejne vrednosti ostankov za krezoksim metil v Prilogi k tej direktivi se dodajo k Prilogi II k Direktivi 90/642/EGS.

Člen 4

1. Če so mejne vrednosti ostankov za krezoksim metil navedene kot (p), to pomeni, da so začasne, skladno z določbami člena 4(1)(f) Direktive 91/414/EGS.

2. Štiri leta po začetku veljavnosti te direktive, začasne mejne vrednosti ostankov za krezoksim metil v prilogah prenehajo biti začasne in postanejo dokončne v smislu člena 4(1) direktiv 86/362/EGS in 86/363/EGS ali člena 3 Direktive 90/642/EGS.

Člen 5

Direktiva začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*.

Države članice uveljavijo zakone in druge predpise, potrebne za uskladitev s to direktivo najkasneje do 31. marca 2001. O tem takoj obvestijo Komisijo.

Predpise uporabljajo od 1. aprila 2001.

Države članice se v sprejetih predpisih sklicujejo na to direktivo, ali pa sklic nanjo navedejo ob njihovi uradni objavi. Način sklicevanja določijo države članice.

Člen 6

Ta direktiva je naslovljena na države članice.

V Bruslju, 22. septembra 2000

Za Komisijo
David BYRNE
Član Komisije

PRILOGA

Skupine in primeri posameznih proizvodov, za katere veljajo mejne vrednosti ostankov	Ostanki pesticidov in mejna vrednost ostankov (mg/kg)
	Krezoksim metil
1. **Sadje, sveže, posušeno ali nekuhano, konzervirano z zamrzovanjem, ki ne vsebuje dodanega sladkorja; oreščki**	
(i) AGRUMI	0,05 (P) (*)
Grenivke	
Limone	
Limete	
Mandarine (vključno s klementinami in drugimi hibridi)	
Pomaranče	
Pomelo	
Drugo	
(ii) OREHI LUPINARJI (Z LUPINO ALI BREZ NJE)	0,1 (P) (*)
Mandeljni	
Brazilski orehi	
Kašev orehi	
Kostanji	
Kokosovi orehi	
Lešniki	
Makadamija	
Pekan	
Pinjole	
Pistacije	
Orehi	
Drugo	
(iii) PEČKATO SADJE	0,2 (P)
Jabolka	
Hruške	
Kutine	
Drugo	
(iv) KOŠČIČASTO SADJE	0,05 (P) (*)
Marelice	
Češnje	
Breskve (vključno z nektarinami in podobnimi hibridi)	
Slive	
Drugo	
(v) JAGODIČJE IN GROZDJE	
(a) Namizno grozdje in vinsko grozdje	1 (P)
Namizno grozdje	
Vinsko grozdje	
(b) Jagode (ne divje)	0,05 (P) (*)
(c) Rozgasto jagodičje (ne divje)	0,05 (P) (*)
Robida	
Ostrožnica	
Loganova robida	
Malina	
Drugo	

Skupine in primeri posameznih proizvodov, za katere veljajo mejne vrednosti ostankov	Ostanki pesticidov in mejna vrednost ostankov (mg/kg)
	Krezoksim metil
(d) Druge jagode in jagodičevje (ne divje)	0,05 (P) (*)
Borovnice	
Brusnice	
Ribez (rdeči, črni in beli)	
Kosmulje	
Drugo	
(e) Divje jagodičevje in jagode	0,05 (P) (*)
(vi) MEŠANO SADJE	
Avokado	
Banane	
Dateljni	
Smokve	
Kivi	
Kumkvat	
Liči	
Mango	
Olive	0,2 (P)
Pasijonka	
Ananas	
Granatna jabolka	
Drugo	0,05 (P) (*)
2. Zelenjava, sveža ali nekuhana zamrznjena ali sušena	
(i) KORENASTA IN GOMOLJASTA ZELENJAVA	0,05 (P) (*)
Rdeča pesa	
Korenček	
Gomoljna zelena	
Hren	
Topinambur	
Pastinak	
Peteršilj – koren	
Redkev	
Črni koren	
Sladki krompir	
Koleraba	
Repa	
Jam	
Drugo	
(ii) ČEBULASTA ZELENJAVA	0,05 (P) (*)
Česen	
Čebula	
Šalotka	
Spomladanska čebula	
Drugo	
(iii) ZELENJAVA - PLODOVKE	
(a) Razhudniki	
Paradižnik	0,5 (P)
Paprika	1 (P)
Jajčevec	0,5 (P)
Drugo	0,05 (P) (*)

Skupine in primeri posameznih proizvodov, za katere veljajo mejne vrednosti ostankov	Ostanki pesticidov in mejna vrednost ostankov (mg/kg)
	Krezoksim metil
(b) Bučnice- užitna lupina	0,05 (P) (*)
Kumare	
Kumarice za vlaganje	
Bučke	
Drugo	
(c) Bučnice– neužitna lupina	0,2 (P)
Melone	
Buče	
Lubenice	
Drugo	
(d) Sladka koruza	0,05 (P) (*)
(iv) ZELENJAVA - KAPUSNICE	0,05 (P) (*)
(a) Cvetoče kapusnice	
Brokoli	
Cvetača	
Drugo	
(b) Glavnate kapusnice	
Brstični ohrovt	
Glavnato zelje	
Drugo	
(c) Listaste kapusnice	
Kitajsko zelje	
Zeleni ohrovt	
Drugo	
(d) Kolerabice	
(v) LISTNA ZELENJAVA IN PRESNA ZELIŠČA	0,05 (P) (*)
(a) Solata in podobno	
Kreša	
Motovilec	
Solata	
Endivija	
Drugo	
(b) Špinača in podobno	
Špinača	
Blitva	
Drugo	
(c) Vodna kreša	
(d) Radič Witloof	
(e) Zelišča	
Prava krebuljica	
Drobnjak	
Peteršilj	
Listi zelena	
Drugo	
(vi) STROČNICE (sveže)	0,05 (P) (*)
Fižol (s stroki)	
Fižol (brez strokov)	
Grah (s stroki)	
Grah (brez strokov)	
Drugo	

Skupine in primeri posameznih proizvodov, za katere veljajo mejne vrednosti ostankov	Ostanki pesticidov in mejna vrednost ostankov (mg/kg)
	Krezoksim metil
(vii) STEBELNA ZELENJAVA (sveža)	0,05 (P) (*)
Beluši	
Kardij	
Zelena	
Komarček	
Artičoka	
Por	
Rabarbara	
Drugo	
(viii) GOBE	0,05 (P) (*)
(a) Gojene gobe	
(b) Divje gobe	
3. **Stročnice**	0,05 (P) (*)
Fižol	
Leča	
Grah	
Drugo	
4. **Oljnice seme**	0,1 (P) (*)
Laneno seme	
Zemeljski oreščki	
Makovo seme	
Sezamovo seme	
Sončnično seme	
Repično seme	
Soja	
Gorčično seme	
Bombažno seme	
Drugo	
5. **Krompir**	0,05 (P) (*)
Zgodnji krompir	
Pozni krompir	
6. **Čaj** (sušeni listi in peclji, fermentirani ali drugače, Camellia sinensis)	0,01 (P) (*)
7. **Hmelj** (posušeni), vključno z hmeljevimi peletami in nekoncentriranim prahom	0,1 (P) (*)

(*) Označuje spodnjo mejo analitične določitve
(P) Označuje začasno mejno vrednost ostanka